



## Экономический и Социальный

Distr.  
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4  
27 June 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать седьмая сессия  
9 июня–3 июля 1997 года  
Пункт 8 повестки дня

### УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ЕГО ТРИДЦАТЬ СЕДЬМОЙ СЕССИИ

#### Проект доклада

Докладчик: г-жа Шарон БРЕННЕН-ХЕЙЛОК (Багамские Острова)

#### I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

1. Комитет по программе и координации провел в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 12 мая 1997 года свою организационную сессию 1997 года (1-е заседание), а с 9 июня по 3 июля 1997 года – свою основную сессию. Было проведено ... заседаний (2-е-... заседания) и ряд неофициальных консультаций.

#### A. Повестка дня

2. Повестка дня тридцать седьмой сессии, утвержденная Комитетом на его 1-м заседании, приводится в приложении I к настоящему докладу.

3. При утверждении повестки дня Комитет в соответствии с решением, принятым на его организационном заседании 1997 года, постановил рассмотреть на своей тридцать седьмой сессии доклады Объединенной инспекционной группы (ОИГ), озаглавленные "Координация основ политики и программирования для повышения эффективности сотрудничества в целях развития" (A/51/636-E/1996/104 и A/52/115-E/1997/47, приложение). Комитет постановил также рассмотреть доклад ОИГ, озаглавленный "Общие службы в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций" (A/51/686, приложение), а также замечания Генерального секретаря по этому докладу (A/51/686/Add.1, приложение) и замечания ОИГ по замечаниям Генерального секретаря (A/51/686/Add.2, приложение) при обсуждении соответствующего раздела предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов в рамках пункта 4а повестки дня "Вопросы программ: предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов".

В. Выборы должностных лиц

4. На своих 1-м и 2-м заседаниях 12 мая и 9 июня 1997 года Комитет избрал путем аккламации следующих должностных лиц:

<u>Председатель:</u>	г-н Вольфганг Штёкль (Германия)
<u>Заместители Председателя:</u>	г-н Амр Нур (Египет) г-н Анусон Чинванно (Таиланд) г-н Збигнев Шиманьский (Польша)
<u>Докладчик:</u>	г-жа Шарон Бреннен-Хейлок (Багамские Острова)

С. Состав участников

5. Были представлены следующие государства – члены Комитета:

Австрия	Никарагуа
Аргентина	Пакистан
Багамские Острова	Польша
Бенин	Республика Корея
Бразилия	Российская Федерация
Гана	Румыния
Германия	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Египет	Соединенные Штаты Америки
Зимбабве	Таиланд
Индонезия	Того
Иран (Исламская Республика)	Тринидад и Тобаго
Камерун	Украина
Китай	Уругвай
Конго	Франция
Мексика	Япония
Нигерия	

Демократическая Республика Конго не была представлена на сессии, а два вакантных места от Группы западноевропейских и других государств подлежат заполнению.

6. Наблюдателями были представлены следующие государства – члены Организации Объединенных Наций:

Австралия	Марокко
Алжир	Намибия
Армения	Новая Зеландия
Бельгия	Норвегия
Боливия	Объединенная Республика Танзания
Гватемала	Панама
Гондурас	Папуа-Новая Гвинея
Индия	Перу
Ирландия	Португалия
Италия	Саудовская Аравия
Канада	Тунис
Колумбия	Уганда
Коста-Рика	Филиппины
Куба	Эквадор

7. Были представлены следующие региональные комиссии и специализированные учреждения:

Экономическая комиссия для Африки (ЭКА)  
Европейская экономическая комиссия (ЕЭК)  
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)  
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО)  
Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)  
Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями  
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)  
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры  
(ЮНЕСКО)

8. На сессии присутствовали также заместитель Генерального секретаря по вопросам администрации и управления, заместитель Генерального секретаря по службам внутреннего надзора, заместитель Генерального секретаря по вопросам координации политики и устойчивого развития, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам, заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам, Контролер, Исполнительный секретарь ЭКЛАК и старшие должностные лица Секретариата Организации Объединенных Наций. По приглашению Комитета в его работе участвовал инспектор ОИГ г-н Куяма Сумихиро.

#### Д. Документация

9. Перечень документов, имевшихся в распоряжении Комитета на его тридцать седьмой сессии, приводится в приложении II.

#### Е. Утверждение доклада Комитета

10. На своих ... и ... заседаниях 3 июля 1997 года Комитет утвердил проект доклада о работе его тридцать седьмой сессии (Е/АС.51/1997/L.4 и Add.1-43).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Повестка дня тридцать седьмой сессии Комитета

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций.
4. Вопросы программ:
  - а) предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов;
  - б) оценка.
5. Вопросы координации:
  - а) доклад Административного комитета по координации;
  - б) пересмотренный Общесистемный план действий по обеспечению экономического подъема и развития в Африке;
  - с) осуществление Специальной общесистемной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке.
6. Доклады Объединенной инспекционной группы.
7. Предварительная повестка дня тридцать восьмой сессии Комитета.
8. Утверждение доклада Комитета о работе его тридцать седьмой сессии.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Перечень документов, имевшихся в распоряжении Комитета  
на его тридцать седьмой сессии

E/AC.51/1997/1	Аннотированная предварительная повестка дня
A/52/6	Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов
	Часть первая (i) Предисловие и введение
	Часть первая (ii) Таблицы
Раздел 1	Общее формирование политики, руководство и координация
Раздел 2	Политические вопросы
Раздел 3	Операции по поддержанию мира и специальные миссии
Раздел 4	Использование космического пространства в мирных целях
Раздел 6	Правовые вопросы
Раздел 7	Координация политики и устойчивое развитие
Раздел 8	Африка: Новая программа по обеспечению развития
Раздел 9	Экономическая и социальная информация и анализ политики
Раздел 10	Поддержка развития и управленческое обеспечение
Раздел 11A	Торговля и развитие
Раздел 11B	Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО
Раздел 12	Окружающая среда
Раздел 13	Населенные пункты
Раздел 14	Борьба с преступностью
Раздел 15	Международный контроль над наркотическими средствами
Раздел 16	Экономическое и социальное развитие в Африке

Раздел 17	Экономическое и социальное развитие в Азии и Тихом океане
Раздел 18	Экономическое развитие в Европе
Раздел 19	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне
Раздел 20	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии
Раздел 21	Регулярная программа технического сотрудничества
Раздел 22	Права человека
Раздел 23	Защита беженцев и оказание им помощи
Раздел 24	Палестинские беженцы
Раздел 25	Гуманитарная помощь
Раздел 26	Общественная информация
Раздел 27	Административное обслуживание
Раздел 27A	Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам администрации и управления
Раздел 27B	Управление по планированию программ, бюджету и счетам
Раздел 27D	Вспомогательное обслуживание
Раздел 27F	Административное обслуживание, Женева
Раздел 27G	Административное обслуживание, Вена
Раздел 27H	Административное обслуживание, Найроби
Раздел 28	Внутренний надзор
Раздел 29	Совместно финансируемая административная деятельность
Раздел 31	Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений

A/C.5/51/53

Доклад Генерального секретаря о последствиях одобренных мер экономии для осуществления утвержденных программ и мероприятий

A/51/686 и

Записки Генерального секретаря, сопровождающие доклад

- Add.1 и 2 Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Общие службы в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций", замечания Генерального секретаря по этому докладу и замечания Объединенной инспекционной группы по замечаниям Генерального секретаря
- E/1997/5 Записка Генерального секретаря о реформе Организации Объединенных Наций и ее воздействии на Экономическую комиссию для Латинской Америки и Карибского бассейна
- E/AC.51/1997/2 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной оценке статистической программы
- E/AC.51/1997/3 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной оценке работы Департамента по гуманитарным вопросам
- E/AC.51/1997/4 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о темах для будущих углубленных оценок
- E/AC.51/1997/5 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре углубленной оценки программы в области социального развития
- A/51/810 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об обзоре деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и административной практики ее секретариата, включая Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби
- E/1997/54 Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1996 год
- E/AC.51/1997/6 Доклад Генерального секретаря о предлагаемых изменениях к Общесистемному плану действий по обеспечению экономического подъема и развития в Африке
- E/AC.51/1997/7 Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления Общесистемной специальной инициативы Организации Объединенных Наций по Африке
- A/51/636-E/1996/104 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Координация основ политики и программирования для повышения эффективности сотрудничества в целях развития"
- A/52/115-E/1997/47 Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный "Координация основ политики и программирования для повышения эффективности сотрудничества в целях развития"

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| E/AC.51/1997/<br>L.1/Rev.1 | Записка Секретариата о состоянии документации к тридцать седьмой сессии  |
| E/AC.51/1997/<br>L.2/Rev.1 | Проект программы работы тридцать седьмой сессии Комитета по программе и координации  |
| E/AC.51/1997/L.3           | Записка Секретариата, в которой приводится перечень докладов, подготовленных Объединенной инспекционной группой в 1996 году и в начале 1997 года |
| E/AC./1/1997/L.5           | Проект предварительной повестки дня тридцать восьмой сессии Комитета по программе и координации: записка Секретариата                            |
| E/AC.51/1997/INF/1         | Состав делегаций   |

-----